

Авчіннікова Г. Д.

Веремюк Л. Л.

АНГЛІЦИЗМИ – ЗАГРОЗА ІСНУВАННЮ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини

Вступ

Мовні контакти або взаємодія мов відбувається з давніх часів, але за останні десятиліття це явище лише інтенсифікується. Адже зростання міжнародних зв'язків практично в усіх галузях та сферах сприяє інтенсивнішому поповненню німецької лексики шляхом запозичення. Часто воно відбувається саме у сферах економіки, політики, маркетингу, фешн індустрії чи технологій задля того, щоб на кожному етапі свого розвитку мова відповідала потребам розвитку суспільства та збагаченні культури народу. Англійська мова набула міжнародного значення через використання її в політиці та економіці. Такі англійськомовні країни як США, Канада, Великобританія, Австралія та інші залишаються лідерами в багатьох сферах. Англійська є однією з робочих мов Організації Об'єднаних Націй. Відсотково зростає кількість людей, які розмовляють англійською мовою як рідною або першою (другою) іноземною (особливо в країнах, що розвиваються). Якщо німецька є рідною для 120 мільйонів осіб або другою мовою для 22 мільйонів осіб, то англійська – рідною для близько 354 мільйонів або ж першою чи другою іноземною мовою для 150 мільйонів (1,5 мільярда) осіб. У німецькомовних країнах сьогодні маркетингові кампанії створюють рекламу з допомогою англійських слів; для працевлаштування в успішне бюро чи престижну фірму необхідне знання англійської мови, її вивчають з малого віку, в школах, університетах, на курсах або практикують і вдосконалюють в різних клубах, на гуртках, тренінгах тощо.

Відтак, зараз в німецькій мові відбувається потужна активізація процесів

...

(München: Piper, 2000). 261.

19. Wolf Schneider. *Speak German! Warum Deutsch manchmal besser ist* (Reinbek: Rowohlt, 2008), 191.

20. Horst Zindler, «Anglizismen in der deutschen Sprache nach 1945» PhD Diss., Universität Kiel, 1959).

21. "Локдаун" и "гендерная звездочка" внесены в словарь немецкого языка <https://www.dw.com/ru/vyshlo-v-svet-novoe-izdanie-nemeckogo-slovarja-duden/a-54613723>].

22. Englische Wörter im Deutschen <https://www.contify.de/glossar/richtig-schreiben/englische-woerter-im-deutschen/>.

Англицизмы – угроза существованию немецкого языка

Anglisms as a threat to the German language

Англiзiзми – загроза iснуванню нiмецької мови

ЗМІСТ

Вступ

1. Періодизація запозичень з англійської мови до німецької

2. Словники Дуден – дзеркало лексичного складу німецької мови

Висновки